

Mini Air Cooler COOL3WT

For more information see the extended manual online: nedis.is/cool3wt

Intended use

The Nedis COOL3WT is an air cooler with a 300 ml water tank capacity. The product is exclusively intended as an air cooler and humidifier. The product is intended for indoor use only. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 Water inlet | 3 Filter | 4 Fan speed button |
| 2 Water tank | 4 Fan speed indicator | 10 Micro-USB power port |
| 3 Drainage cap | 7 Power indicator LED | 11 USB power cable |
| 4 Cover | 8 Power button | |

Safety instructions

⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use a damaged product.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Close supervision is necessary when the product is used by or near children, animals or infirm persons. Do not allow children to play with it or touch it.
- Do not use the product in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- Do not use the product in wet or damp environments.
- Avoid direct sunlight.
- Do not cover the product.
- Do not use solvents to clean the product.
- Do not insert any objects into the product.
- Use distilled or clean tap water to fill the tank.
- Do not use the product in enclosed spaces.
- Only use the provided power cable.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not place any objects on the product.
- Do not block the air in- and outlets of the product.
- Keep the product upright.
- Do not move the product during operation.
- Do not rinse the machine directly with water.
- Do not immerse the product in water.

Connecting to a power supply

- Place the product on a stable and flat surface.
- Plug the provided USB power cable **A** into the micro-USB power port **A**.
- Plug the other side of **A** into a USB adapter or the USB port of your computer.

Filling the water tank

- Open the water inlet **A**.
- Pour water into **A** to fill the water tank **A**.

⚠ Do not fill the water tank above the "max" indicator.

Switching on the product

- Press the power button **A** to switch the product on or off.

⚠ When the product is switched on, some condensation may form on the air outlet of the product. This is normal.

Controlling the fan

- Press the fan speed button **A** to set the fan speed to low, medium or high.

Specifications

Product	Mini Air Cooler
Article number	COOL3WT
Dimensions (w x h x d)	135 x 180 x 140 mm
Weight	750 g
Power input	5 V DC / 2 A
Maximum power	5.2 W
Water tank capacity	300 ml
Operating temperature	0 °C - 40 °C
Operating humidity	0% - 60%

DE Kurzanleitung	
-------------------------	--

Mini-Luftkühler COOL3WT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis.is/cool3wt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis COOL3WT ist ein Luftkühler mit einem Wassertank mit 300 ml Kapazität. Das Produkt ist allein zur Verwendung als Luftkühler und -befeuchter gedacht. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

HAUPTBESTANDTEILE (Abbildung A)		
1 Wasserzufuhr	3 Filter	4 Lüfterdrehzahl-Taste
2 Wassertank	4 Lüfterdrehzahl-Anzeige	10 Mikro-USB Stromanschluss
3 Ablaufkappe	7 Betriebsanzeige-LED	11 USB-Stromkabel
4 Abdeckung	8 Ein/Aus-Taste	

Sicherheitshinweise

⚠ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Wird das Produkt von oder in der Nähe von Kindern, Tieren oder hilfebedürftigen Personen verwendet, ist eine aufmerksame Beaufsichtigung erforderlich. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen oder es zu berühren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in nassen oder feuchten Umgebungen.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Führen Sie keine Objekte in das Produkt ein.
- Verwenden Sie destilliertes oder sauberes Leitungswasser zum Befüllen des Tanks.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in eng begrenzten Umgebungen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Hantieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Blockieren Sie nicht die Lüftein- und auslässe des Produkts.
- Halten Sie das Produkt stets aufrecht.
- Bewegen Sie das Produkt nicht während des Betriebs.
- Spülen Sie die Maschine nicht direkt mit Wasser.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

Verbinden mit einer Stromversorgung

- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Stecken Sie das mitgelieferte USB-Stromkabel **A** in den Mikro-USB Stromanschluss **A**.
- Verbinden Sie das andere Ende von **A** mit einem USB-Netzteil oder einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Füllen des Wassertanks

- Öffnen Sie den Wasserlauf **A**.
- Gießen Sie Wasser in **A**, um den Wassertank **A** zu füllen.

⚠ Füllen Sie den Wassertank nicht über die „max“ Markierung hinaus.

Einschalten des Produkts

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A**, um das Produkt ein- oder auszuschalten.

⚠ Wenn das Produkt eingeschaltet ist, kann sich am Luftauslass des Produkts Kondensat bilden. Dies ist normal.

Steuern des Lüfters

- Drücken Sie die Lüftergeschwindigkeits-Taste **A**, um die Lüfterdrehzahl auf niedrig, mittel oder hoch einzustellen.

Spezifikationen

Produkt	Mini-Luftkühler
Artikelnummer	COOL3WT
Maße (b x h x t)	135 x 180 x 140 mm
Gewicht	750 g
Stromeingang	5 V DC / 2 A
Maximale Leistung	5.2 W
Wassertankkapazität	300 ml
Betriebstemperatur	0 °C - 40 °C
Betriebsfeuchtigkeit	0% - 60%

FR Guide de démarrage rapide	
-------------------------------------	--

Mini refroidisseur d'air COOL3WT

Utilisation prévue
Le COOL3WT Nedis est un refroidisseur d'air avec un réservoir d'eau d'une capacité de 300 ml. Le produit est exclusivement destiné à servir de refroidisseur d'air et d'humidificateur. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | |
|------------------------------|---|---|
| 1 Arrivée d'eau | 3 Indicateur de vitesse du ventilateur | 4 Bouton de vitesse du ventilateur |
| 2 Module de nettoyage | 7 Voyant LED d'alimentation | 10 Port d'alimentation micro-USB |
| 3 Bouchon de vidange | 8 Bouton d'alimentation | 11 Câble d'alimentation USB |
| 4 Capot | | |
| 5 Filtre | | |

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé par ou à proximité d'enfants, d'animaux ou de personnes infirmes. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec ou de le toucher.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.
- Évitez la lumière directe du soleil.
- Ne pas couvrir le produit.
- Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer le produit.
- Ne pas insérer d'objets dans le produit.
- Utilisez de l'eau distillée ou de l'eau propre du robinet pour remplir le réservoir.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements clos.
- Non utiliser le produit dans le câble d'alimentation fourni.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas poser d'objets sur le produit.
- Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air du produit.
- Gardez le produit en position verticale.
- Ne pas déplacer le produit pendant son fonctionnement.
- Ne pas rincer la machine directement avec de l'eau.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.

Connecter le produit à une alimentation électrique

- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Branchez le câble d'alimentation USB fourni **A** au port d'alimentation micro-USB **A**.
- Branchez l'autre côté de **A** dans un adaptateur USB ou le port USB de votre ordinateur.

Remplissez le réservoir d'eau

- Ouvrez l'entrée d'eau **A**.
- Versez l'eau dans **A** pour remplir le réservoir d'eau **A**.

⚠ Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère « max ».

Mette le produit sous tension

- Appuyez sur le bouton d'alimentation **A** pour mettre le produit sous ou hors tension.
- Lorsque le produit est sous tension, de la condensation peut se former à la sortie d'air du produit. C'est normal.

Contrôler le ventilateur

- Appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur **A** pour régler la vitesse du ventilateur sur lente, moyenne ou rapide.

Spécifications	
Produit	Mini refroidisseur d'air
Article numéro	COOL3WT
Dimensions (l x h x p)	135 x 180 x 140 mm
Poids	750 g
Alimentation électrique	5 V DC / 2 A
Puissance maximale	5,2 W
Capacité du réservoir d'eau	300 ml
Température fonctionnement	0 °C - 40 °C
Humidité en fonctionnement	0% - 60%

NL Verkorte handleiding	
--------------------------------	--

Mini Luchtkoeler COOL3WT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: nedis.is/cool3wt

DE Kurzanleitung	
-------------------------	--

Mini Luchtkoeler COOL3WT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis.is/cool3wt

Bedoeld gebruik
De Nedis COOL3WT is een luchtkoeler met een waterreservoir van 300 ml. Het product is uitsluitend bedoeld als luchtkoeler en luchtbevochtiger. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)		
1 Waterinlaat	3 Filter	4 Aan/uitknop
2 Waterreservoir	4 Indicator voor ventilator-snelheid	10 Knop voor ventilatorsnelheid
3 Afvoerdoel	7 Voedingsindicatie LED	11 Micro-USB-voedingspoort
4 Deksel		11 USB-stroomkabel

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer het product door of in de buurt van kinderen, dieren of zwakbegaafde personen wordt gebruikt. Laat kinderen er niet mee spelen of het aanraken.
- Gebruik het product niet in ruimten waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving.
- Direct zonlicht vermijden.
- Bedek het product niet.
- Gebruik geen oplosmiddelen om het product te reinigen.
- Streek geen voorwerpen in het product.
- Vul het reservoir alleen met gedestilleerd of schoon leidingwater.
- Gebruik het product niet in gesloten ruimtes.
- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Streek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Plaats geen voorwerpen op het product.
- Blokkeer de luchtin- en uitgangen van het product niet.
- Houd het product rechtop.
- Verplaats het product niet tijdens het gebruik.
- Spoel het apparaat niet direct met water.
- Het product niet in water onderdompelen.

Het product op een stopcontact aansluiten

- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Streek de meegeleverde USB-stroomkabel **A** in de micro USB-voedingspoort **A**.
- Streek het andere uiteinde van **A** in een USB-adaptor of de USB-poort van uw computer.

Het waterreservoir vullen

- Open de waterinlaat **A**.
- Giet water in **A** om het waterreservoir **A** te vullen.

⚠ Vul het waterreservoir niet boven de "max" aanduiding.

Het product aanzetten

- Druk op de aan/uit knop **A** om het apparaat aan of uit te zetten.
- Wanneer het product wordt aangezet, kan er condensatie op het luchtuitlaat van het product ontstaan. Dit is normaal.

De ventilator bedienen

- Druk op de ventilatorsnelheidsknop **A** om de ventilatorsnelheid op laag, gemiddeld of hoog in te stellen.

Spécificaties	
Product	Mini Luchtkoeler
Artikelnummer	COOL3WT
Afmetingen (b x h x d)	135 x 180 x 140 mm
Gewicht	750 g
Stroomingang	5 V DC / 2 A
Maximaal vermogen	5,2 W
Inhoud waterreservoir	300 ml
Bedrijfstemperatuur	0 °C - 40 °C
Operationele vochtigheid	0% - 60%

IT Guida rapida all'avvio	
----------------------------------	--

Mini scambiatore ad aria COOL3WT

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: nedis.is/cool3wt

Uso previsto
Nedis COOL3WT è uno scambiatore ad aria dotato di serbatoio dell'acqua con capacità di 300 ml. Il prodotto è inteso esclusivamente come scambiatore ad aria e umidificatore. Il prodotto non è inteso per utilizzo in interni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | | |
|-------------------------------|---|---|
| 1 Ingresso dell'acqua | 3 Indicatore di velocità della ventola | 4 Pulsante di velocità della ventola |
| 2 Serbatoio dell'acqua | 7 Spia LED di alimentazione | 10 Porta di alimentazione micro USB |
| 3 Tappo di drenaggio | 8 Pulsante di accensione | 11 Cavo di alimentazione USB |
| 4 Copercchio | | |
| 5 Filtro | | |

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- È necessaria una supervisione costante quando il prodotto è utilizzato da o accanto a bambini, animali o persone infirme. Non lasciare che i bambini giochino o tocchino il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui sono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Evitare la luce solare diretta.
- Non coprire il prodotto.
- Non utilizzare solventi per la pulizia del prodotto.
- Non inserire alcun oggetto nel prodotto.
- Utilizzare acqua distillata o pulita per riempire il serbatoio.
- Non utilizzare il prodotto in spazi chiusi.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non poggiare alcun oggetto sul prodotto.
- Non bloccare gli ingressi e le uscite dell'aria del prodotto.
- Tenere il prodotto in posizione verticale.
- Non spostare il prodotto durante il funzionamento.
- Non sciacquare la macchina direttamente con acqua.
- Non immergere il prodotto in acqua.

Collegamento all'alimentazione elettrica

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Inserire il cavo di alimentazione USB in dotazione **A** nella porta di alimentazione micro-USB **A**.
- Collegare l'altra estremità di **A** in un adattatore USB o nella porta USB del computer.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

- Aprire l'ingresso dell'acqua **A**.
- Versare acqua in **A** per riempire il serbatoio dell'acqua **A**.

⚠ Non riempire il serbatoio dell'acqua al di sopra dell'indicatore "max".

Accensione del prodotto

- Premere il pulsante di alimentazione **A** per accendere o spegnere il prodotto.
- Quando il prodotto è acceso potrebbe formarsi della condensa sull'uscita dell'aria del prodotto. È normale.

Controllo della ventola

- Premere il pulsante di velocità della ventola **A** per impostarla su bassa, media o alta.

Specifiche	
Prodotto	Mini scambiatore ad aria
Numero articolo	COOL3WT
Dimensioni (l x x a x p)	135 x 180 x 140 mm
Peso	750 g
Ingresso di alimentazione	5 V DC / 2 A
Potenza massima	5,2 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	300 ml
Temperatura di funzionamento	0 °C - 40 °C
Umidità d'esercizio	0% - 60%

ES Guía de inicio rápido	
---------------------------------	--

Mini refrigerador de aire COOL3WT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: nedis.is/cool3wt

Uso previsto por el fabricante
Nedis COOL3WT es un refrigerador de aire con un depósito de agua de 300 ml de capacidad. El producto está diseñado exclusivamente como refrigerador de aire y humidificador. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | |
|------------------------------|--|--|
| 1 Entrada de agua | 3 Indicador de velocidad del ventilador | 4 Botón de velocidad del ventilador |
| 2 Depósito de agua | 7 Indicador LED de alimentación | 10 Puerto de alimentación micro USB |
| 3 Tapadera de drenaje | 8 Botón Power | 11 Cable de alimentación USB |
| 4 Cubierta | | |
| 5 Filtro | | |

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Nunca utilice un producto dañado.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Se requiere una atenta supervisión cuando el aparato lo utilice un niño o se use cerca de niños, personas enfermas y animales. No permita que los niños jueguen ni toquen el producto.
- No utilice el producto en estancias donde hayan o se almacenen líquidos o gases inflamables.
- No utilice el producto en entornos húmedos o mojados.
- Manténgalo alejado de la luz solar directa.
- No cubra el producto.
- No utilice disolventes para limpiar el producto.
- No introduzca objetos en el producto.
- Utilice agua destilada o agua del grifo limpia para llenar el depósito.
- No utilice el producto en espacios cerrados.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Desenchufe el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No coloque ningún objeto sobre el producto.
- No bloquee las entradas y salidas de aire del producto.
- Mantenga el producto derecho.
- No lo mueva mientras está funcionando.
- No enjuague la máquina directamente con agua.
- No sumerja el producto en agua.

Cómo conectarlo a una fuente de alimentación

- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Enchufe el cable de alimentación USB proporcionado **A** al puerto de alimentación micro USB **A**.
- Enchufe el otro extremo de **A** a un adaptador USB o al puerto USB de su ordenador.

Cómo llenar el depósito de agua

- Abra la entrada de agua **A**.
- Vierta agua en **A** para llenar el depósito de agua **A**.

⚠ No llene el depósito de agua por encima del indicador «máx.».

Cómo encender el producto
Pulse el botón de encendido **A** para encender o apagar el producto.
⚠ Cuando el producto está encendido, puede formarse algo de condensación sobre la salida de aire del producto. Esto es normal.

Cómo controlar el ventilador

- Pulse el botón de velocidad del ventilador **A** para ajustar la velocidad del ventilador a baja, media o alta.

Spécificaciones	
Product	Mini refrigerador de aire
Número de artículo	COOL3WT
Dimension	

- Äls puhdisteta tuotetta luottamalla.
- Älä tyynnä mitään esineitä tuotteeseen.
- Täytä säiliö tiilattulla tai puhtaalla juomavedellä.
- Älä käytä tuotetta suljetuissa tiloissa.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Älä kytkie tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Irrota virtajohto pöytäsiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä aseta mitään esineitä tuotteen päälle.
- Älä tuki ilman sisään-tulo- ja ulostuloaukkoja tuottaessa.
- Pidä tuote puystyasennossa.
- Älä siirrä tuotetta käytön aikana.
- Älä huuhtele konetta suoraan vedellä.
- Älä upota tuotetta veteen.

Virtalähteeseen kytkeminen

- Aseta tuote vakaaile ja tasavalle alustalle.
- Liitä mukana toimitettu USB-virtajohto **A** mikro-USB-virtaliitäntään **A**.
- Liitä **A** USB-virtalähteeseen tai tietokoneesi USB-porttiin.

Vesisäiliön täyttminen

- Avaa vedentäyttöaukko **A**.
- Kaada vettä kohtaan **A** ja täytä näin vesisäiliö **A**.

A Älä täytä vesisäiliötä maksimimerkin yli.

Tuotteen virran kytkeminen

- Paina virtapainiketta **A** lyhytkäiseksi laitteen päälle tai pois.
- Kun tuotteen virta on kytketty, tuotteen ilman ulostuloaukkoon voi tiivistyä kosteutta. Tämä on normaalia.

Puhaltimen ohjaus

- Painamalla puhaltimen nopeuspainiketta **A** voit säätää puhaltimen pienelle, keskisuuralle tai suurelle nopeudelle.

Tuote	Pienkokoinen ilmanjähdytin
Tuotenumero	COOL3WT
Mitat (l x k x s)	135 x 180 x 140 mm
Paino	750 g
Ottoteho	5 V DC / 2 A
Enimmäisteho	5,2 W
Vesisäiliön tilavuus	300 ml
Käyttölämpötila	0 °C - 40 °C
Käyttökosteus	0 % - 60 %

NO	Hurtigguide
-----------	--------------------

Liten luftkjøler COOL3WT

I For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/cool3wt**

Tiltenkt bruk

Nedis COOL3WT er en luftkjøler med en vanntank som har en kapasitet på 300 ml. Produktet er utelukkende ment som en luftkjøler og luftfukter. Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeleer (bilde A)

- Ingang for vann
- Vanntank
- Drensingsløkk
- Trøkk
- Filter
- Viftehastighetsindikator
- Stremindikator LED
- Av/på-knapp
- Viftehastighet knapp
- Mikro-USB-stromport
- USB-stromkabel

Sikkerhetsinstruksjoner

- ADVARSEL**
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk et skadet/odelagt produkt.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Nøyse oppsyn er nødvendig hvis produktet brukes av eller i nærheten av barn, dyr eller syke personer. Ikke la barn leke med eller ta på det.
- Ikke bruk produktet i rom hvor brennbare væsker eller gasser brukes eller oppbevares.
- Ikke bruk produktet i våte eller fuktige omgivelser.
- Unngå direkte sollys.
- Ikke dekk til produktet.
- Ikke bruk løsemidler for å rengjøre produktet.
- Ikke stikk noen gjenstander inn i produktet.
- Bruk destillert eller rent vann fra kranen for å fylle tanken.
- Ikke bruk produktet i lukkede omgivelser.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og for rengjøring.
- Ikke sett noen gjenstander på produktet.
- Ikke blokker luftinntaket og -uttaket på produktet.
- Hold produktet i stående stilling.
- Ikke flytt produktet mens det er i drift.
- Ikke skyll maskinen direkte med vann.
- Ikke nedsenk produktet i vann.

Koble til en strømforsyning

- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Plugg den medfølgende USB-strømkabelen **A** inn i mikro-USB-stromporten **A**.
- Plugg den andre siden av **A** inn i en USB-adapter eller USB-porten på datamaskinen.

Fylling av vannanken

- Åpne vanninntaket **A**.
- Hell vann inn i **A** for å fylle vanntanken **A**.

A Ikke fyll vanntanken over «max»-merket.

Slå på produktet

- Trykk på strøm-knappen **A** for å slå produktet på eller av.
- Når produktet er slått på, kan det dannes kondens på luftuttaket til produktet. Dette er normalt.

Styring av viften

- Trykk på viftehastighetsknappen **A** for å sette viften på lav, middels eller høy hastighet.

Produkt	Liten luftkjøler
Artikkelnummer	COOL3WT
Dimensjoner (b x d x h)	135 x 180 x 140 mm
Vekt	750 g
Strømingang	5 V DC / 2 A
Maksimal effekt	5,2 W
Vanntankkapasitet	300 ml
Driftstemperatur	0 °C - 40 °C
Driftsfuktighet	0 % - 60 %

DA	Vejledning til hurtig start
-----------	------------------------------------

Mini luftkøler COOL3WT

I Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/cool3wt**

Tilsligtet brug

Nedis COOL3WT er en luftkøler med en vandbeholderkapacitet på 300 milliliter. Produktet er udelukkende beregnet som en luftkøler og luftfugter. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- Vandindgang
- Vandbeholder
- Drensingshætte
- Dæksel
- Filter
- Indikator for viftehastighed
- Stremindikator LED
- Tænd- / sluk-knap
- Knap til viftehastighed
- Mikro-USB-stromport
- USB-stromkabel

Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL**
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Børn, dyr eller svagelige personer skal holdes under opsyn, når produktet bruges af eller nærheden af dem. Lad ikke børn lege med eller røre ved produktet.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brennbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Brug ikke produktet i våde eller fugtige omgivelser.
- Overdæk ikke produktet.
- Undlad at bruge opløsningsmidler til at rengøre produktet.
- Indsæt ikke nogen objekter i produktet.
- Brug destilleret vand eller rent vand fra hanen til at fylde beholderen.
- Brug ikke produktet i indekuede områder.
- Brug kun det medfølgende strømkabel.
- Sørg for ikke at tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller for rengøring.
- Placer ikke genstande oven på produktet.
- Bloker ikke produktets luftindgange og -udgange.
- Hold produktet lodret.
- Flyt ikke produktet når det er i brug.
- Skyll ikke maskinen ved at sprøjte vand direkte på den.
- Nedsenk ikke produktet i vand.

Tilslutning til en strømforsyning

- Placer produktet på en stabil og flat overflade.
- Sæt det medfølgende USB-strømkabel **A** ind i micro-USB strømporten **A**.
- Sæt den anden side af **A** ind i en USB-adapter eller USB-porten på din computer.

Fyldning af vandbeholderen

- Åbn vandindgangen **A**.
- Hæld vand ind i **A** for at fylde vandbeholderen **A**.

A Fyld ikke vandbeholderen over "max"-indikatoren.

Sådan tændes produktet

- Tryk på tænd/sluk-knappen **A** for at tænde eller slukke for produktet.
- Når produktet er tændt, kan der blive dannet kondensvand på produktets luftudgang. Dette er normalt.

Sådan styres ventilatoren

- Tryk på knappen til ventilatorhastighed **A** for at indstille ventilatorhastigheden til lav, middel eller høj.

Produkt	Mini luftkøler
Varenummer	COOL3WT
Mål (b x h x d)	135 x 180 x 140 mm
Vægt	750 g
Strøminput	5 V DC / 2 A
Maksimal strøm	5,2 W
Vandbeholderkapacitet	300 ml
Driftstemperatur	0 °C - 40 °C
Driftsfugtighed	0 % - 60 %

HU	Gyors beüzemelési útmutató
-----------	-----------------------------------

Mini levegőhűtő COOL3WT

I További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/cool3wt**

Tervezett felhasználás

A Nedis COOL3WT egy 300 ml űrtartalmú víztartályú felszerelt levegőhűtő. A termék rendeltetészerűen kizárólagosan levegőhűtőként és párástó készülékként használható. A termék beltéri használatra készült. A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- Vízbeviteli nyílás
- Vízirtartály
- Drensáló kupak
- Fedél
- Szűrő
- Ventilátor-fordulatszám kijelző
- Működésijelző LED
- Tápellátás gomb
- Ventilátor-fordulatszám gomb
- Mikro-USB táplámenet
- USB tápkábel

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Sérült terméket ne használjon.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramtétles kockázatának csökkentése érdekében.
- A termék gyermekek által, vagy gyermekek, állatok vagy sérült személyek közelében történő használatra gondos felügyeletet igényel. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak vele, vagy megérintsék.
- Ne használja a terméket olyan helységben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat használnak, vagy tárolnak.
- Ne használja a terméket nyirkos vagy nedves környezetben.
- Kerülje a közvetlen napfényt.
- Ne takarja le a terméket.
- Ne használjon oldószereket a termék tisztítására.
- Ne nyúljon semmilyen tárgygal a termékbe.
- A tartály feltöltéséhez használjon desztillált vizet vagy tiszta csapvizet.
- Ne használja a terméket zárt térben.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységvet vízes kézzel.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre.
- Ne takarja le a termék levegőbemeneti- és kimeneti nyílásait.
- Tartsa a terméket függőlegesen.
- Ne mozgassa a terméket használat közben.
- A gép tisztításakor ne használjon közvetlenül vizet.
- Ne merítse vízbe a terméket.

A termék tápegységhez való csatlakoztatása

- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Dugja be a gyártó által biztosított tápkábelt **A** a mikro-USB tápbemenetbe **A**.
- Dugja be a **A** másik oldalát egy USB adapterbe vagy egy számítógép USB portjába.

A víztartály feltöltése

- Nyissa ki a vízbeviteli nyílást **A**.
- A víztartály **A** feltöltéséhez öntsön vizet a **A** részbe.

A Ne töltse a víztartályt a „max” jelzés fölé.

A termék bekapcsolása

- A termék be- és kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot **A**.
- A termék működése közben előfordulhat, hogy a levegőkimeneti nyíláson párácsapódás alakul ki. Ez normális jelenség.

A ventilátor szabályzása

- A ventilátor fordulatszámának alacsony, közepes vagy magas fokozatba állításához nyomja meg a ventilátor-fordulatszám gombot **A**.

Műszaki adatok

Termék	Mini levegőhűtő
Cikkszám	COOL3WT
Méreték (sz x mé x ma)	135 x 180 x 140 mm
Súly	750 g
Tápbemenet	5 V DC / 2 A
Maximális teljesítmény	5,2 W
Vízirtály űrtartalma	300 ml
Üzemi hőmérséklet	0 °C - 40 °C
Üzemi páratartalom	0 % - 60 %

PL	Przewodnik Szybki start
-----------	--------------------------------

Mini schładzacz powietrza COOL3WT

I Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/cool3wt**

Przedzaniecie

Nedis COOL3WT to klimatyzator ze zbiornikiem wody o pojemności 300 ml. Produkt jest przeznaczony do stosowania wyłącznie jako schładzacz i nawilżacz powietrza. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- Dopływ wody
- Zbiornik na wodę
- Korek spustowy
- Odnosa
- Filtr
- Wskaźnik prędkości wentylatora
- LEDowy wskaźnik zasilania
- Przycisk zasilania
- Przycisk prędkości wentylatora
- Gniazdo ładowarki mikro-USB
- Kabel zasilający USB

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Konieczny jest ściśły nadzór, gdy produkt jest używany przez dzieci, zwierzęta lub osoby niepełnosprawne lub gdy używany jest w ich pobliżu. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem lub go dotykać.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniach, w których są używane lub przechowywane łatwopalne ciecze lub gazy.
- Nie używaj tego produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Nie narażaj produktu na bezpośrednio działanie światła słonecznego.
- Produktu nie wolno zakrywać.
- Nie stosuj rozpuszczalników do czyszczenia produktu.
- Nie wkładaj do produktu metalowych przedmiotów.
- Do napełniania zbiornika używaj destylowanej lub czystej wody z kranu.
- Nie używaj produktu w zapylnym środowisku.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie kładź na produkcie żadnych przedmiotów.
- Nie blokuj wlotów i wylotów powietrza.
- Trzymaj produkt w pozycji pionowej.
- Nie przenoś produktu podczas jego pracy.
- Nie plucz urządzenia bezpośrednio wodą.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.

Podłączanie zasilania

- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Podłącz dostarczony kabel zasilający USB **A** do gniazda mikro-USB **A**.
- Podłącz drugą końcówkę **A** do zasilacza USB lub gniazda USB w komputerze.

Napełnianie zbiornika na wodę

- Otwórz dopływ wody **A**.
- Wlej wodę do **A**, aby napełnić zbiornik na wodę **A**.

A Nie napełniaj zbiornika wody powyżej oznaczenia „max”.

Włączanie produktu

- Naciśnij przycisk zasilania **A**, aby włączyć lub wyłączyć produkt.
- Gdy produkt jest włączony, na wyjście powietrza z produktu mogą pojawiać się skropliny. To normalne zjawisko.

Sterowanie wentylatorem

- Naciśnij przycisk regulacji prędkości wentylatora **A**, aby ustawić prędkość wentylatora na niską, średnią lub wysoką.

Produkt	Mini schładzacz powietrza
Numer katalogowy	COOL3WT
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	135 x 180 x 140 mm
Waga	750 g
Pobór mocy	5 V DC / 2 A
Moc maksymalna	5,2 W
Wielkość pojemnika na wodę	300 ml
Temperatura robocza	0 °C - 40 °C
Wilgotność środowiska pracy	0 % - 60 %

EL	Οδηγός χρήσης εκκίνησης
-----------	--------------------------------

Συσκευή ψύξης αέρα Mini Air Cooler COOL3WT

I Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/cool3wt**

Προοριζόμενη χρήση

To Nedis COOL3WT είναι ένας ανεμιστήρας air cooler με χωρητικότητα 300 ml στη δεξαμενή νερού.

To προϊόν χρησιμοποιείται μόνο σαν συσκευή ψύξης αέρα και υγραντήρας. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

To προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εύρυθμη και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- Είσοδος νερού
- Δεξαμενή νερού
- Καπάκι αποστράγγισης
- Κάλυμμα
- Φίλτρο
- Ενδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα
- LED ενδειξη ισχύος
- Κουμπί λειτουργίας
- Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα
- Θύρα ισχύος micro-USB
- USB καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ενοχλητικό ή καθαρό νερό θέρσης για να γεμίσετε τη δεξαμενή.
- Μην ρίχνετε κρύο το προϊόν και αποφεύγετε τα τραυματίσματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Να επιβλέπεται από κοντά όταν το προϊόν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά, ζωιά ή άτομα με αναπηρίες. Μην επιτρέψτε στα παιδιά να παίζουν μαζί του ή να αγγίζουν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με νερό ή υγρασία.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην καλύψετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικές ουσίες για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην εισπνεύστε οντισμένα μέσα στο προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε αποστειρωμένο ή καθαρό νερό θέρσης για να γεμίσετε τη δεξαμενή.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κλειστάς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και έξοδο αέρα του προϊόντος.
- Διατηρείτε το προϊόν σε όρθια θέση.
- Μην μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Μην ξεπλύνετε το μηχανήμα απευθείας με νερό.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.

Σύνδεση σε παροχή ρεύματος

- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Συνδέστε το παρεχόμενο USB καλώδιο ρεύματος **A** στη θύρα ισχύος micro-USB **A**.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του **A** σε έναν προαρμαγέα USB ή στη θύρα USB του υπολογιστή σας.

Πλήρωση της δεξαμενής νερού

- Ανοίξτε την είσοδο νερού **A**.
- Ρίξτε νερό μέσα στο **A** για να γεμίσετε τη δεξαμενή νερού **A**.

A Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού πάνω από την ένδειξη «max»

Ενεργοποίηση του προϊόντος

- Πιέστε το κουμπί λειτουργίας **A** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Όταν το προϊόν ενεργοποιείται, μπορεί να βγει υγρά από την έξοδο αέρα του προϊόντος. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Έλεγχος του ανεμιστήρα

- Πιέστε το κουμπί ταχύτητας του ανεμιστήρα **A** για να ρυθμίσετε την ταχύτητα ανεμιστήρα σε χαμηλή, μεσαία ή υψηλή.

Προϊόν	Συσκευή ψύξης αέρα Mini Air Cooler
Αριθμός είδους	COOL3WT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	135 x 180 x 140 mm
Βάρος	750 g
Ισχύς εισόδου	5 V DC / 2 A
Μέγιστη ισχύς	5,2 W
Χωρητικότητα δεξαμενής νερού	300 ml
Θερμοκρασία λειτουργίας	0 °C - 40 °C
Υγρασία λειτουργίας	0 % - 60 %

SK	Rýchly návod
-----------	---------------------

Miniátorový chladič vzduchu COOL3WT

I Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/cool3wt**

Určené použitie

Nedis COOL3WT je chladič vzduchu s objemom nádrže na vodu 300 ml. Výrobok slúži výhradne ako chladič vzduchu a zvlhčovač.